

Bilancio annuale 2023

Bilancio al 31.12.

in CHF	Spiegazione delle cifre	2023	2022
ATTIVI			
Disponibilità liquide		1'438'524	755'656
Titoli	1	1'203'803	1'141'087
Crediti da servizi e prestazioni	2	20'181	24'224
Altri crediti a breve termine	3	4'416	5'415
Scorte		130'282	147'748
Risconti attivi	4	4'179	38'420
Attivo circolante		2'801'385	2'112'550
Attivi immobilizzati	5	14'422	10'723
Immobilizzazioni immateriali	6	-	-
Immobilizzazioni		14'422	10'723
ATTIVI		2'815'807	2'123'273
PASSIVI			
Debiti da servizi e prestazioni	7	67'481	65'219
Altri debiti a breve termine	8	27'439	6'025
Ratei e risconti	9	22'400	18'340
Finanziamenti a breve termine		117'320	89'584
Capitale del fondo	10	929'701	747'693
Finanziamenti a lungo termine		929'701	747'693
Capitale vincolato		1'319'936	842'407
Capitale libero		443'589	438'880
Risultato di esercizio		5'261	4'709
Capitale dell'organizzazione	11	1'768'786	1'285'996
PASSIVI		2'815'807	2'123'273

Conto operativo

in CHF	Spiegazione delle cifre	2023	2022
Ricavi			
Ricavi da prestazioni e servizi	12	55'375	166'107
Contributi del settore pubblico	13	134'000	134'000
Contributi per progetti e sponsoring	14	845'668	443'732
Donazioni e padrinati	15	1'086'715	658'242
Utile operativo		2'121'758	1'402'081
Costi			
Variazione delle rimanenze derivanti da prodotti finiti		17'468	-13'587
Costi prestazioni e servizi	16	-378'789	-251'367
Spese del personale	17	-531'829	-453'306
Costi materiali	18	-116'312	-35'833
Costi amministrativi	19	-170'791	-103'376
Costi pubblicitari	20	-340'682	-390'517
Altre spese aziendali		-4'301	-1'992
Ammortamenti delle immobilizzazioni materiali e immaterial	5/6	-12'957	-17'009
Costi aziendali		-1'538'193	-1'266'987
Risultato operativo		583'565	135'094
Proventi finanziari	21	129'704	26'651
Oneri finanziari	21	-48'471	-226'702
Totale parziale		81'233	-200'051
Risultato prima della modifica al capitale del fondo		664'798	-64'957
Assegnazione del capitale del fondo		-349'348	-113'561
Utilizzo del capitale del fondo		167'340	179'218
Modifica del capitale del fondo	22	-182'008	65'657
Risultato prima della modifica del capitale dell'organizzazione		482'790	700
Destinazione degli utili			
Assegnazione del capitale dell'organizzazione		-488'232	-36'000
Destinazione del capitale dell'organizzazione		10'703	40'009
Modifica del capitale dell'organizzazione	23	-477'529	4'009
Risultato di esercizio		5'261	4'709

Conto sulla modifica del capitale

Il conto sulla modifica del capitale mostra l'allocazione, l'utilizzo e la detenzione di fondi dal capitale del fondo e dal capitale organizzativo.

Il fondo capitale mostra i fondi destinati a progetti operativi. Il capitale organizzativo mostra i fondi di autofinanziamento senza restrizioni esterne di smaltimento.

in CHF	Saldo 01.01.23	Accanto- namenti	Trasferimenti interni	Utilizzo	Saldo 31.12.23
Fondi stanziati					
Fondo per cani da catastrofe	213'298	77'773	-	-	291'071
Finanziare i cani da ricerca per cadaveri	6'513	15'123	-	-	21'636
Fondo per la ricerca di persone scomparse	81'800	-	-	-	81'800
Operazioni di fondo - Operazioni di ricerca scoperte	231'054	58'219	-	-51'594	237'679
Fondo operazioni all'estero	54'826	-	-	-	54'826
Fondo Swiss Re Japan	5'754	10'240	-	-15'994	-
Strategia del fondo	5'904	5'000	-	-	10'904
Fondo attrezzature e abbigliamento	76'244	218	-	-51'452	25'010
Fondo ufficio	24'000	-	-	-	24'000
Fondo che assicura un finanziamento sostenibile	48'300	-	-	-48'300	-
Fondo Settimana Internazionale della Formazione ITW	-	35'000	-	-	35'000
Finanziare l'area di supporto operativo/assistenza	-	147'775	-	-	147'775
Capitale del fondo	747'693	349'348	-	-167'340	929'701
Formazione gratuita sull'eredità dei fondi	150'000	-	-	-	150'000
Fondo Gratuito Cani da Disastro	109'986	150'000	-	-	259'986
Fondo libero ufficio	101'000	150'000	-	-	251'000
Fondo gratuito per la ricerca di persone scomparse	60'000	150'000	-	-	210'000
Riserva d'investimento	260'724	10'232	-	-10'703	260'253
Riserva di fluttuazione del prezzo dei titoli	160'697	28'000	-	-	188'697
Capitale impegnato	842'407	488'232	-	-10'703	1'319'936
Capitale libero	438'880	-	4'709	-	443'589
Risultato annuale	4'709	5'261	-4'709	-	5'261
Capitale organizzativo	1'285'996	493'493	-	-10'703	1'768'786

Conto sulla modifica del capitale

in CHF	Saldo 01.01.22	Accanto- namenti	Trasferimenti interni	Utilizzo	Saldo 31.12.22
Fondi stanziati					
Fondo per cani da catastrofe	213'298	-	-	-	213'298
Finanziare i cani da ricerca di cadaveri	3'147	3'366	-	-	6'513
Fondo per la ricerca di persone scomparse	81'800	-	-	-	81'800
Fondo tecnico di localizzazione della ricerca di sepoltura	186'917	110'195	-	-66'058	231'054
Operazioni di fondo - Operazioni di ricerca scoperte	54'826	-	-	-	54'826
Fondo Swiss Re Japan	6'935	-	-	-1'181	5'754
Strategia del fondo	14'404	-	-	-8'500	5'904
Fondo attrezzature e abbigliamento	79'079	-	-	-2'835	76'244
Fondo ufficio	24'000	-	-	-	24'000
Sviluppo dei fondi / Gestione dei fondi	48'300	-	-	-	48'300
Fondo 50° anniversario	100'644	-	-	-100'644	-
Capitale del fondo	813'350	113'561	-	-179'218	747'693
Formazione gratuita sull'eredità dei fondi	150'000	-	-	-	150'000
Fondo Gratuito Cani da Disastro	99'986	10'000	-	-	109'986
Fondo libero ufficio	85'000	16'000	-	-	101'000
Fondo Libero 50° anniversario	23'000	-	-	-23'000	-
Fondo gratuito per la ricerca di persone scomparse	50'000	10'000	-	-	60'000
Riserva d'investimento	277'733	-	-	-17'009	260'724
Riserva di fluttuazione del prezzo dei titoli	160'697	-	-	-	160'697
Capitale impegnato	846'416	36'000	-	-40'009	842'407
Capitale libero	431'634	-	7'246	-	438'880
Risultato annuale	7'246	4'709	-7'246	-	4'709
Capitale organizzativo	1'285'296	40'709	-	-40'009	1'285'996

Nota integrativa al capitale del fondo:

Fondo Cani da catastrofe	Questo fondo mette a disposizione la liquidità per l'acquisto di dispositivi d'intervento e per la formazione e l'aggiornamento nella divisione Cani da catastrofe.
Fondo Ricerca cadaveri	Il fondo mette a disposizione la liquidità per l'acquisto di dispositivi d'intervento e per la formazione e l'aggiornamento nella divisione Ricerca cadaveri.
Fondo Ricerca di dispersi in superficie	Questo fondo mette a disposizione la liquidità per l'acquisto di dispositivi d'intervento e per la formazione e l'aggiornamento nella divisione Ricerca di dispersi in superficie.

Conto sulla modifica del capitale

Nota integrativa al capitale del fondo:

Fondo Interventi - Interventi di ricerca scoperti	Il fondo copre i costi degli interventi di ricerca non presi in consegna da terzi. Mette inoltre a disposizione la liquidità per l'acquisto di dispositivi e materiale d'intervento.
Fondo Interventi estero	Il fondo mette a disposizione la liquidità per la copertura degli interventi all'estero, nonché per la formazione, l'aggiornamento e il materiale speciale, necessario durante gli interventi all'estero.
Fondo SwissRE Japan	SwissRE finanzia il progetto "REDOG's know-how transfer to the Japan Rescue Dog Associations (JRDA)". Il fondo è stato chiuso alla fine del 2023.
Fondo Strategie	Questo fondo mette a disposizione soldi per l'elaborazione della Strategia REDOG.
Fondo attrezzature e abbigliamento	Questo fondo fornisce risorse per coprire i costi di abbigliamento e attrezzature per la ricerca di persone scomparse e di persone sepolte.
Fondo Ufficio	Questo fondo copre i costi sostenuti per l'ufficio REDOG.
Fondo Assicurare un finanziamento sostenibile REDOG	Questo fondo copre i costi sostenuti in relazione alle attività di raccolta fondi dai dipendenti dell'ufficio REDOG. Il fondo è stato chiuso alla fine del 2023.
Fondo settimana internazionale - di formazione ITW	Questo fondo fornisce risorse per coprire i costi di una settimana di formazione internazionale.
Fondo di supporto alle operazioni / assistente alla gestione dell'area.	Questo fondo copre i costi relativi alle posizioni di assistente dei direttori di divisione.

Allegato al bilancio annuale

Dati generali e spiegazioni su REDOG

Scopo	<p>REDOG ha come scopo la promozione dei cani da ricerca e da salvataggio nella divisione Localizzazione di dispersi in superficie e nelle macerie. All'interno della Società Cinologica Svizzera (SCS), REDOG è l'unica associazione responsabile (come parte della Catena di salvataggio svizzera). REDOG si impegna a rispettare i principi della Croce Rossa.</p> <p>REDOG si impegna a soddisfare il suo obiettivo, e in particolare a svolgere i seguenti compiti:</p> <ul style="list-style-type: none">• Elaborazione e sviluppo dei principi per la formazione e l'impiego di cani da catastrofe, da ricerca cadaveri, da ricerca di superficie e mantrailing.• Formazione e sviluppo di team per la Localizzazione tecnica.• Documentazione e sviluppo di metodi per la formazione in materia d'intervento.• Organizzazione di esercizi ed esami per cani da catastrofe e cani da ricerca di superficie.• Organizzazione e coordinamento della formazione e dello sviluppo di conduttori di cani per renderli idonei all'intervento.• Formazione dei responsabili di intervento, dei team e degli esercizi.• Creazione e manutenzione di un'organizzazione per gli allarmi e gli interventi.• Impiego di squadre per catastrofi, ricerca di superficie, mantrailing e ricerca cadaveri, nonché di specialisti in localizzazione tecnica in Svizzera e all'estero.• Interventi pubblici sotto forma di dimostrazioni, conferenze, simposi e presentazioni con organizzazioni partner.
Base giuridica	Statuto del 10 aprile 2022
Sede	Stettlen a Berna

Allegato al bilancio annuale

Dati generali e spiegazioni su REDOG

Organi	<p>L'Assemblea dei delegati è l'organo supremo di REDOG ed esercita la sorveglianza sulle attività di tutti gli organi.</p> <p><u>Comitato centrale:</u></p> <p>Philipp Bregy (Presidente centrale)</p> <p>Markus Willi (Vicepresidente)</p> <p>Benjamin Tissot-Daguette (Vicepresidente)</p> <p>Monika Giarrusso (Presidentessa della conferenza dei presidenti)</p> <p>Gian Forster (Responsabile della divisione Ricerca di dispersi nelle macerie)</p> <p>Matthias Gerber (Vice responsabile della divisione Ricerca di dispersi nelle macerie)</p> <p>Andi Flück (Responsabile della divisione Ricerca di dispersi in superficie)</p> <p>Michael Wüthrich (Vice responsabile della divisione Ricerca di dispersi in superficie)</p> <p>Beatrice Kräutli (Finanze)</p> <p>La carica del Comitato centrale ha una durata di tre anni e può essere rieletto due volte.</p> <p><u>Direzione:</u></p> <p>Michèle Tanner</p>
Revisore dei conti	Ernst & Young AG, Berna

Principi di contabilità e presentazione dei conti

La presentazione dei conti avviene in conformità con le raccomandazioni relative alla presentazione dei conti di Swiss GAAP FER (quadro concettuale, Kern-FER e FER 21), le linee guida della ZEWO, il diritto svizzero e le disposizioni dello statuto. Il conto annuale fornisce un'immagine corrispondente ai rapporti effettivi del patrimonio, della situazione finanziaria e dei risultati economici di REDOG – Società svizzera per cani da ricerca e da salvataggio.

Il presente conto annuale è redatto nelle lingue tedesco, francese e italiano. Fa fede il conto annuale in lingua tedesca.

Il conto annuale viene autorizzato il 06 aprile 2024 dall'Assemblea dei delegati.

Principi di valutazione

Disponibilità liquide	Valore nominale
Titoli	Titoli al valore di cambio come da estratti del deposito a fine anno.
Crediti e riscontri transitori	Valore nominale al netto delle rettifiche di valore accumulate. La rettifica viene effettuata sulla base della singola valutazione.
Scorte	Si tratta delle scorte per i capi monouso, valutati in base al prezzo d'acquisto.
Attivi immobilizzati	Costi di acquisto o produzione al netto delle rettifiche di valore accumulate e necessarie a livello gestionale. Gli ammortamenti sono calcolati in modo lineare partendo dai valori di acquisto o dai costi di produzione per la durata di utilizzo stimata. Il limite di attivazione è pari a CHF 5'000. La durata di utilizzo stimata per gli attivi immobilizzati è pari a: Strumenti e apparecchi 4 anni Veicoli 4 anni
Immobilizzazioni immateriali	Costi di acquisto o produzione al netto delle rettifiche di valore accumulate e necessarie a livello gestionale. Gli ammortamenti sono calcolati in modo lineare partendo dai valori di acquisto o dai costi di produzione per la durata di utilizzo stimata. Il limite di attivazione è pari a CHF 5'000. La durata di utilizzo stimata per le immobilizzazioni immateriali è pari a: Software 5 anni
Capitale di terzi	Valore nominale
Organizzazioni vicine	Gruppi regionali REDOG, Croce Rossa Svizzera (CRS), Società Cinologica Svizzera (SCS)

Nota integrativa al bilancio

in CHF		2023	2022
1	Titoli		
	Obbligazioni Svizzera	337'683	298'050
	Obbligazioni estero	190'424	214'073
	Azioni Svizzera	348'278	347'517
	Azioni estero	143'735	121'004
	Fondo azionario estero	155'760	133'387
	Metalli preziosi	27'923	27'056
	Totale	1'203'803	1'141'087
2	Crediti da servizi e prestazioni		
	Organizzazioni vicine	9'159	6'466
	Terzi	11'022	17'758
	Totale	20'181	24'224
3	Altri crediti a breve termine		
	Ritenuta d'acconto a saldo	4'416	3'907
	Fondi pensione e fondi di sicurezza sociale	-	1'508
	Totale	4'416	5'415
4	Risconti attivi		
	Persone collegate	2'400	37'065
	Terzi	1'779	1'355
	Totale	4'179	38'420

Nota integrativa al bilancio

5 Attivi immobilizzati

in CHF	Strumenti e apparecchi	Veicoli	Totale
Valori d'acquisto			
Ultimo aggiornamento 01.01.23	168'938	76'282	245'220
Entrate	16'656	-	16'656
Uscite	-22'774	-	-22'774
Ultimo aggiornamento 31.12.23	162'820	76'282	239'102
Svalutazioni accumulate			
Ultimo aggiornamento 01.01.23	-158'215	-76'282	-234'497
Ammortamenti pianificati	-12'957	-	-12'957
Uscite	22'774	-	22'774
Ultimo aggiornamento 31.12.23	-148'398	-76'282	-224'680
Valore contabile netto 31.12.23	14'422	-	14'422

in CHF	Strumenti e apparecchi	Veicoli	Totale
Valori d'acquisto			
Ultimo aggiornamento 01.01.22	168'938	76'282	245'220
Entrate	-	-	-
Uscite	-	-	-
Ultimo aggiornamento 31.12.22	168'938	76'282	245'220
Svalutazioni cumulative			
Ultimo aggiornamento 01.01.22	-141'206	-76'282	-217'488
Ammortamenti pianificati	-17'009	-	-17'009
Uscite	-	-	-
Ultimo aggiornamento 31.12.22	-158'215	-76'282	-234'497
Valore contabile netto 31.12.22	10'723	-	10'723

Nota integrativa al bilancio

6 Immobilizzazioni immateriali

in CHF	Software	Totale
Valori d'acquisto		
Ultimo aggiornamento 01.01.23	70'848	70'848
Entrate	-	-
Uscite	-	-
Ultimo aggiornamento 31.12.23	70'848	70'848
Svalutazioni accumulate		
Ultimo aggiornamento 01.01.23	-70'848	-70'848
Ammortamenti pianificati	-	-
Uscite	-	-
Ultimo aggiornamento 31.12.23	-70'848	-70'848
Valore contabile netto 31.12.23	-	-

in CHF	Software	Totale
Valori d'acquisto		
Ultimo aggiornamento 01.01.22	70'848	70'848
Entrate	-	-
Uscite	-	-
Ultimo aggiornamento 31.12.22	70'848	70'848
Svalutazioni cumulative		
Ultimo aggiornamento 01.01.22	-70'848	-70'848
Ammortamenti pianificati	-	-
Uscite	-	-
Ultimo aggiornamento 31.12.22	-70'848	-70'848
Valore contabile netto 31.12.22	-	-

Nota integrativa al bilancio

in CHF		2023	2022
7	Debiti da servizi e prestazioni		
	Persone vicine	2'771	1'500
	Terzi	64'710	63'719
	Totale	67'481	65'219
8	Altri debiti a breve termine		
	Istituti previdenziali e assicurazioni sociali	17'983	1'787
	Persone vicine	9'456	4'238
	Totale	27'439	6'025
9	Ratei e risconti		
	Persone collegate	18'900	14'840
	Varie	3'500	3'500
	Totale	22'400	18'340

10 Capitale del fondo

Mostra i fondi stanziati per i progetti operativi. Si veda anche il prospetto delle variazioni di capitale a pagina 3.

11 Capitale dell'organizzazione

Mostra i fondi di autofinanziamento, senza restrizioni allo smaltimento da parte di terzi. Vedi anche il Prospetto delle variazioni del capitale a pagina 3.

Note al conto d'esercizio

in CHF	2023	2022
12 Ricavi da prestazioni e servizi		
Proventi commerciali 1)	59'356	39'781
Contributi dei membri	24'115	24'110
Varie entrate 2)	-25'247	102'216
Perdite su crediti 3)	-2'849	-
Totale	55'375	166'107
<p>1) Include le consegne di beni (abbigliamento, attrezzature alpine) ai vari gruppi regionali e ai membri della REDOG.</p> <p>2) Poiché la raccolta fondi (rifiuti e spedizioni) nel 2023 è stata migliore del previsto, la garanzia di disavanzo da parte della CRS, che era stata riconosciuta come rateo a favore della REDOG nel 2022, non è più applicabile.</p> <p>3) Si tratta della cancellazione di fatture non più recuperabili.</p>		
13 Contributi del settore pubblico		
Mandato di prestazioni EDA Direzione per lo sviluppo e la collaborazione	80'000	80'000
Mandato di prestazione dei cantoni	54'000	54'000
Totale	134'000	134'000
14 Contributi per progetti e sponsoring		
Fondazione Robmar	105'000	103'000
JTI Foundation	100'000	111'000
Solidarietà svizzera, Turchia terremotata	274'990	-
Fondazione umanitaria SRC	147'775	-
Croce Rossa Svizzera	103'000	70'000
Hill's Pet	24'000	35'963
Terzi	90'903	123'769
Totale	845'668	443'732

Note al conto d'esercizio

in CHF	2023	2022
15 Donazioni e padrinati		
Donazioni libere 1)	912'668	296'732
Eredità e lasciti senza uno scopo specifico	57'704	312'500
Donazioni mirate 1 + 2)	68'343	18'610
Padrinati mirati 3)	48'000	30'400
Totale	1'086'715	658'242

- 1) Le donazioni sono rilevate al ricevimento del pagamento. La REDOG ha registrato donazioni elevate una tantum a causa dell'operazione in Turchia (associata a una presenza mediatica molto elevata) e della cucciolata direttamente successiva.
- 2) Le donazioni correlate agli interventi confluiscono nel fondo Interventi - Interventi di ricerca scoperti oppure nel fondo Interventi estero.
- 3) Il numero di sponsorizzazioni è aumentato in modo significativo nel 2023. Metà delle entrate derivanti dalle sponsorizzazioni viene trasferita ai gruppi regionali, mentre l'altra metà viene convogliata nel fondo Operazioni - Ricerca scoperta.

16 Costi prestazioni e servizi		
Acquisto merci	-114'940	-24'964
Costi dei gruppi regionali	-25'700	-64'485
Materiale e URE per interventi e formazione	-141'608	-100'478
Spese amministrative	-26'239	-18'371
Costi veterinari	-6'006	-3'391
Noleggio aree, vitto e alloggio	-15'158	-4'100
Centrali di allarme	-12'223	-19'676
Spese di viaggio	-36'915	-15'902
Totale 1)	-378'789	-251'367

- 1) La REDOG ha effettuato un numero significativamente maggiore di acquisti nel 2023: il nuovo gilet REDOG, la sostituzione e il rifornimento dell'attrezzatura per la ricerca di sepolture in seguito all'intervento in Turchia, la nuova telecamera di localizzazione tecnica per le ricerche di sepolture, i dispositivi GPS, la radio. Il volo REGA per la Turchia è incluso nei costi di viaggio.

Note al conto d'esercizio

in CHF	2023	2022
17 Spese del personale		
Unità di lavoro al 100%	2.5	1.3
Numero di collaboratori	4	2
Retribuzioni e indennizzi interventi 1)	-294'681	-210'954
Servizi sociali	-40'451	-28'000
Formazione e aggiornamento	-28'651	-66'731
Spese per i test d'intervento	-45'040	-66'199
Spese per gli esercizi d'intervento nazionali	-	-4'864
Rendiconto di spesa 2)	-121'229	-75'018
Altre spese del personale	-1'777	-1'540
Totale	-531'829	-453'306
Indennità presidente/presidentessa centrale - Indennità d'ufficio	8'000	8'000
Indennità membri del Comitato centrale - Indennità d'ufficio	8'000	7'600
Indennità Comitato centrale per le attività operative	12'569	10'785

- 1) I maggiori costi sono dovuti alle due nuove posizioni di assistente nella sede centrale e al compenso per l'incarico in Turchia.
- 2) Le maggiori spese sono dovute ai lavori di manutenzione del Centro nazionale di formazione NAC e alle attività di formazione in Giappone (partnership con DRDN).

18 Costi materiali		
Noleggi 1)	-27'380	-18'628
Manutenzione e riparazioni 2)	-77'577	-7'241
Assicurazioni beni materiali, tasse e imposte	-11'355	-9'964
Totale	-116'312	-35'833

- 1) Le maggiori spese di affitto sono dovute, da un lato, all'affitto della cantina tecnica di rilevamento per la ricerca di oggetti sepolti a Bernapark e, dall'altro, al contributo della REDOG ai costi di affitto del centro di formazione di Aarwangen.
- 2) Nel 2023 sono stati eseguiti lavori di riparazione completa dei campi di addestramento del centro nazionale di addestramento per il soccorso in valanga di Ostermundigen.

Note al conto d'esercizio

in CHF	2023	2022
19 Costi amministrativi		
Materiale ufficio, telefono ecc. 1)	-34'536	-17'589
Revisione, consulenza, ufficio, contabilità CRS	-59'311	-57'118
Assemblea dei delegati	-12'683	-11'542
Spese informatiche 2)	-63'940	-17'127
Costi operativi	-321	-
Totale	-170'791	-103'376

1) Questa voce comprende le spese postali per le lettere di donazione (inviate 4 volte l'anno). Poiché il numero di donatori è salito a oltre 9.000 contatti alla fine del 2023, sono aumentate anche le spese postali.

2) Nel 2023, la REDOG ha effettuato un aggiornamento completo di Typo3 sul suo sito web. Tra le altre spese riconosciute vi è uno strumento di elaborazione delle donazioni da parte della CRS per l'elaborazione delle donazioni online (la missione in Turchia ha permesso di ricevere 800 donazioni in tre settimane, che non possono più essere elaborate manualmente), nonché l'installazione di software e hardware per due nuove postazioni di lavoro in ufficio (assistenti dei responsabili di zona).

20 Costi pubblicitari

Materiale pubblicitario, materiale stampato pubblicitario	-138'923	-163'340
Fiere di settore	-	-47'830
Relazioni pubbliche 1)	-201'759	-179'347
Totale	-340'682	-390'517

1) I costi più elevati sono stati causati dal lancio di rifiuti nel febbraio 2023, dall'invio di donazioni e dal dispiegamento in Turchia.

Note al conto d'esercizio

in CHF	2023	2022
21 Risultato finanziario		
Proventi finanziari		
Ricavi da attività finanziarie	15'780	15'599
Interessi attivi	555	-
Plusvalenze da disponibilità liquide e attività finanziarie	26'694	1'714
Plusvalenze non realizzate da disponibilità liquide e	86'675	9'338
Totale	129'704	26'651
Oneri finanziari		
Interessi passivi	-3	-2
Spese bancarie e di deposito	-15'591	-13'801
Svalutazione da disponibilità liquide e attività finanziarie	-3'958	-16'403
Svalutazioni non realizzate da disponibilità liquide e attività finanziarie	-28'919	-196'496
Totale	-48'471	-226'702
Totale	81'233	-200'051

22 Modifica del capitale del fondo

Il capitale del fondo mostra i fondi in cui lo scopo è determinato da un donatore esterno. Vedere anche il prospetto delle variazioni del capitale (pagina 3).

23 Modifica del capitale dell'organizzazione

Il capitale organizzativo mostra i fondi di finanziamento proprio, senza restrizioni di cessione da parte di terze parti. Vedi anche il prospetto delle variazioni del capitale (pagina 3).

Ulteriori spiegazioni

24 Spese di funzionamento della ZEW0

La presentazione della struttura dei costi della REDOG - Associazione svizzera per cani da ricerca e da salvataggio si basa sulla metodologia di calcolo delle spese amministrative della fondazione ZEW0.

Tutte le spese che contribuiscono direttamente al raggiungimento degli obiettivi statutari della REDOG sono elencate come spese di progetto e di servizio.

La raccolta fondi mostra i costi di tutte le attività REDOG per la gestione degli indirizzi, i costi di mailing e il supporto dei donatori e dei patroni.

Le spese che contribuiscono solo indirettamente al progetto e ai servizi della REDOG e che quindi non sono direttamente vissute dai partner del progetto e dai gruppi target sono indicate come spese amministrative. Essi assicurano le funzioni di base di REDOG.

in CHF	Spiegazione delle cifre	2023	%	2022	%
Spese di progetto e di servizio					
	Spese di materiale	335'621		183'744	
	Spese per il personale 1)	383'269		217'297	
	Altre spese di gestione	198'534		59'278	
	Totale	917'424	59.6%	460'319	36.4%
Spese di raccolta fondi					
	Spese di materiale	25'700		16'200	
	Spese per il personale 1)	113'493		-	
	Altre spese di gestione	294'292		269'372	
	Totale	433'485	28.2%	285'572	22.5%
Spese amministrative					
	Spese di materiale	-		65'010	
	Spese per il personale 1)	35'067		236'009	
	Altre spese di gestione	152'217		220'077	
	Totale	187'284	12.2%	521'096	41.1%
Totale delle spese operative		1'538'193	100.0%	1'266'987	100.0%

- 1) Fino al 2022, le spese per il personale dei dipendenti a tempo indeterminato sono state riportate esclusivamente tra le spese amministrative. A partire dal 2023, questi costi saranno imputati alle spese per progetti e servizi e alle spese di raccolta fondi e saranno indicati in base alla loro fonte.

Ulteriori spiegazioni

25 Eventi successivi alla data del bilancio

Non ci sono stati eventi significativi dopo la data di chiusura del bilancio del 31 dicembre 2023 che richiedano ulteriori informazioni o rettifiche al bilancio.

in CHF	2023	2022
26 Ore lavorate volontariamente		
Formazione in gruppi regionali	81'457	72'321
Formazione centrale	3'420	5'806
Esami di prova, test attitudinali e test operativi	11'201	12'830
Riunioni interne ed esterne	2'445	2'237
Lavoro del Consiglio Consiglio centrale	2'560	4'170
Lavoro del consiglio dei gruppi regionali	4'968	7'323
Relazioni pubbliche e marketing	2'713	4'255
Varie (es. 1° soccorso ecc.)	5'352	3'324
Totale	114'116	112'266

Nel 2023 sono state effettuate 114.116 ore di volontariato per la REDOG, l'Associazione svizzera dei cani da ricerca e da salvataggio (anno precedente 112.266 ore). Estrapolato con una tariffa oraria di CHF 30, ciò corrisponde a TCHF 3'423 (anno precedente TCHF 3'368).

27 Operazioni con parti correlate

Le parti correlate includono i gruppi regionali, i membri del consiglio di amministrazione e le organizzazioni correlate. Le transazioni con organizzazioni collegate sono indicate nelle note al bilancio e al conto operativo.

28 Rapporto sulle prestazioni

La relazione sulle prestazioni è la relazione annuale separata pubblicata in forma stampata ed elettronica.